

# Garmin Dash Cam<sup>™</sup> 10/20 Manuale Utente



Tutti i diritti riservati. Ai sensi delle norme sul copyright, non è consentito copiare integralmente o parzialmente il presente manuale senza il consenso scritto di Garmin. Garmin si riserva il diritto di modificare o migliorare i prodotti e di apportare modifiche al contenuto del presente manuale senza obbligo di preavviso nei confronti di persone o organizzazioni. Visitare il sito Web www.garmin.com per gli attuali aggiornamenti e ulteriori informazioni sull'uso del prodotto. Garmin<sup>®</sup> e il logo Garmin sono marchi di Garmin Ltd. o società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Garmin Dash Cam<sup>™</sup> è un marchio di Garmin Ltd. o delle relative società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin. microSD<sup>™</sup> e il logo microSD logo sono marchi di SD-3C, LLC.

### Operazioni preliminari

#### 

Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, consultare la guida *Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto* inclusa nella confezione.

#### Installazione di una scheda di memoria

Il dispositivo supporta schede di memoria microSD™ e microSDHC.

- 1 Inserire una scheda di memoria nell'alloggiamento del dispositivo.
- 2 Premere finché non scatta in posizione.

## Collegamento del dispositivo all'alimentazione del veicolo

Prima di poter utilizzare o accendere il dispositivo, è necessario installare una scheda di memoria.

È possibile alimentare e caricare il dispositivo mediante l'alimentazione del veicolo.

**SUGGERIMENTO:** è necessario caricare completamente il dispositivo prima di utilizzare l'alimentazione a batterie del dispositivo.

- 1 Con il veicolo spento, collegare il cavo di alimentazione a una presa di alimentazione nel veicolo.
- 2 Inserire l'altra estremità del cavo di alimentazione nella porta USB del dispositivo.
- 3 Premere il dispositivo (1) sulla ventosa (2).



4 Premere la ventosa sul parabrezza e spingere la leva ③ indietro verso il parabrezza.



**NOTA:** il dispositivo deve essere installato sul parabrezza come indicato. L'installazione laterale o capovolta del dispositivo causa immagini video laterali o capovolte.

5 Accendere il veicolo.

Quando il dispositivo è collegato a una presa di alimentazione collegata all'accensione, il dispositivo si accende automaticamente all'accensione del veicolo.

#### Accensione manuale del dispositivo

Prima di accendere il dispositivo utilizzando l'alimentazione a batterie, è necessario caricare completamente la batteria (Collegamento del dispositivo all'alimentazione del veicolo).

**NOTA:** quando il dispositivo è collegato a una presa di alimentazione collegata all'accensione, il dispositivo si accende automaticamente all'accensione del veicolo.

Selezionare ().

Il dispositivo si accende.

#### Spegnimento manuale del dispositivo

**NOTA:** quando il dispositivo è collegato a una presa di alimentazione collegata all'accensione, il dispositivo si spegne automaticamente allo spegnimento del veicolo.

Selezionare 🖒.

Il dispositivo si spegne.

### **Registrazione video**

Il dispositivo avvia immediatamente la registrazione di video appena viene acceso e continua la registrazione, la sovrascrittura dei vecchi video e dei video non protetti finché non viene spento. Durante la registrazione, il LED sotto allo schermo diventa rosso fisso.

**NOTA:** il dispositivo registra continuamente finché non viene spento.

#### Protezione di una registrazione video

Per impostazione predefinita, il dispositivo utilizza un sensore per rilevare automaticamente le collisioni accidentali e proteggere i tre file video, durante, prima e dopo il rilevamento. A 1080p, i file video durano all'incirca quattro minuti.

**NOTA:** è necessario calibrare il sensore di rilevamento eventi dal menu delle impostazioni dopo aver installato il dispositivo nel veicolo (Calibrazione del sensore di rilevamento eventi).

È inoltre possibile proteggere manualmente i file video in qualsiasi momento.

Durante la registrazione, selezionare 🗎.

I dispositivo protegge i file video correnti, precedenti e successivi.

#### Acquisizione di un'immagine

Con questo dispositivo è possibile scattare foto.

Durante la registrazione, selezionare o.

Il dispositivo scatta una foto e la salva sulla scheda di memoria.

#### Visualizzazione di video e foto

**NOTA:** il dispositivo interrompe la registrazione di video durante la visualizzazione di video o foto.

- 1 Selezionare
- 2 Selezionare un'opzione:
  - Selezionare Video per visualizzare i video.
  - Selezionare Screenshot per visualizzare le foto.
- **3** Selezionare un video o una foto da visualizzare.
- 4 Selezionare ▶.

#### Video e foto sul computer

È possibile collegare il dispositivo al computer per visualizzare, trasferire oppure eliminare video e foto memorizzati sulla scheda di memoria del dispositivo (Collegamento del dispositivo al computer).

- I video vengono memorizzati nella cartella GARMIN\Video sul dispositivo.
- Le foto vengono memorizzate nella cartella GARMIN \SnapShot sul dispositivo.

#### Eliminazione di video o foto

- 1 Selezionare *▶* > Elimina file.
- **2** Selezionare un'opzione:
  - · Selezionare Video per visualizzare i video.
  - Selezionare Screenshot per visualizzare le foto.
- 3 Selezionare un video o una foto da eliminare.
- 4 Selezionare Elimina.

#### **Autovelox**

#### AVVERTENZA

Garmin<sup>®</sup> non è responsabile della precisione o delle conseguenze dell'utilizzo di un database di punti di interesse personali o di autovelox.

**NOTA:** questa funzione non è disponibile per tutte le regioni o modelli del prodotto.

In alcune aree e per alcuni modelli sono disponibili informazioni relative alle posizioni degli autovelox e ai limiti di velocità. Visitare il sito Web www.garmin.com/safetycameras per verificare la disponibilità e la compatibilità o per acquistare un abbonamento o un singolo aggiornamento. È possibile acquistare l'abbonamento per una nuova regione o rinnovare quello esistente in qualsiasi momento.

È possibile aggiornare gli autovelox per un abbonamento al servizio autovelox esistente dal sito Web http://my.garmin.com. Il dispositivo deve essere aggiornato di frequente per ricevere le informazioni sugli autovelox più aggiornate.

Per alcuni dispositivi e regioni, è possibile che i dati di base relativi agli autovelox siano inclusi con il dispositivo. I dati inclusi non comprendono né aggiornamenti né abbonamenti.

#### Avvisi sugli autovelox

Gli avvisi sugli autovelox sono disponibili solo per i modelli dei prodotti dotati di GPS.

Quando ci si avvicina a un autovelox, il dispositivo riproduce un avviso audio e visualizza un'icona di attenzione, la velocità corrente e il limite di velocità, se disponibile.

### Impostazioni del dispositivo

#### AVVERTENZA

I file eliminati o sovrascritti non possono essere ripristinati.

#### Selezionare 🔑.

- **Modo registrazione**: consente di impostare la risoluzione delle registrazioni video.
- Rilevamento eventi: consente di calibrare il sensore di rilevamento eventi (Calibrazione del sensore di rilevamento eventi) e di impostare un avviso audio che si attiva quando il dispositivo rileva un possibile evento di collisione.

**Sovrascrivi video protetti**: consente di sovrascrivere le registrazioni video protette con nuove registrazioni (Protezione di una registrazione video).

**SUGGERIMENTO:** le registrazioni video sovrascritte non possono essere ripristinate. È necessario attivare questa impostazione solo se non si desidera salvare le registrazioni video protette.

- Registrazione audio: consente di registrare l'audio dal microfono integrato.
- **EV**: consente di impostare il livello di esposizione (Regolazione dell'esposizione).
- Luminosità schermo: consente di impostare la luminosità dello schermo (Regolazione della luminosità dello schermo).
- **Volume**: consente di impostare il volume dell'altoparlante (Regolazione del volume).
- Auto spegnimento schermo: consente di disattivare la retroilluminazione dello schermo dopo un periodo di inattività.
- Tono pulsanti: consente di attivare l'audio dei tasti sul dispositivo.
- Fuso orario: consente di impostare il fuso orario (Regolazione del fuso orario).
- Unità: consente di impostare l'unità di misura utilizzata per le distanze.
- Formato data: consente di impostare il formato della data.
- Formato ora: consente di impostare il formato dell'ora.
- Lingua testo: consente di impostare il testo visualizzato nella lingua selezionata.
- Stato GPS: consente di visualizzare le informazioni relative ai satelliti GPS.
- Riduci sfarfallio: consente di impostare la frequenza di aggiornamento dei video registrati su 50 Hz o 60 Hz.
- Elimina file: consente di eliminare le registrazioni video o le foto (Eliminazione di video o foto).
- Formatta scheda di memoria: consente di formattare la scheda di memoria ed eliminare tutti i file sulla scheda di memoria.
- Ripristina impostazioni: consente di reimpostare tutti i valori predefiniti delle impostazioni.
- Info: consente di visualizzare le informazioni relative al dispositivo, inclusi l'ID Unità e la versione software.

## Calibrazione del sensore di rilevamento eventi

Dopo aver installato il dispositivo, è necessario calibrare il sensore di rilevamento eventi.

- 2 Selezionare Reimposta.

**NOTA:** se il dispositivo non rileva eventi o li rileva in modo errato dopo aver calibrato il sensore, è possibile regolare la sensibilità del sensore (Regolazione della sensibilità del sensore di rilevamento eventi).

## Regolazione della sensibilità del sensore di rilevamento eventi

È possibile regolare la sensibilità del sensore di rilevamento eventi se questo non rileva gli eventi o li rileva in modo errato durante la guida.

- 2 Selezionare il livello di sensibilità, quindi selezionare OK.

#### Regolazione del volume

- 1 Selezionare *▶* > Volume > OK.

3 Selezionare OK.

#### Regolazione della luminosità dello schermo

- 1 Selezionare *▶* > Luminosità schermo > OK.
- 3 Selezionare OK.

#### Regolazione del fuso orario

Il dispositivo assegna automaticamente la data e l'ora ai video e alle immagini registrate. È possibile regolare il fuso orario per fornire la data e l'ora precise per la propria area.

L'impostazione del fuso orario utilizza il Tempo coordinato universale (UTC), simile al Tempo medio di Greenwich (GMT). Ad esempio, il Tempo dell'Europa centrale (CET) è UTC +1 e il Fuso orario convenzionale del Pacifico (PST) è UTC - 8. Se la posizione dell'utente osserva l'ora legale è necessario tenere presente il periodo dell'anno per impostare il fuso orario.

**SUGGERIMENTO:** per verificare la precisione dell'impostazione di fuso orario, è possibile osservare la data e l'ora di un video registrato dopo aver modificato l'impostazione.

- 1 Selezionare *▶* > Fuso orario > OK.
- 2 Selezionare ∧, ∨ e OK per regolare il fuso orario.
- 3 Selezionare < per confermare.

#### Regolazione dell'esposizione

È possibile regolare l'esposizione della videocamera per migliorare la qualità dei video in condizioni di maggiore illuminazione o di scarsa illuminazione.

- 1 Selezionare *▶* > EV.
- 2 Selezionare un'opzione:
  - Per aumentare l'esposizione in condizioni di scarsa illuminazione, selezionare ➡.
  - Per ridurre l'esposizione in condizioni di maggiore illuminazione, selezionare —.
- 3 Selezionare OK.

### Info sul dispositivo

#### Assistenza e aggiornamenti

Garmin Express consente di accedere in modo semplice a questi servizi per i dispositivi Garmin. È possibile che alcuni servizi non siano disponibili per il dispositivo in uso.

- Registrazione del prodotto
- Manuali dei prodotti
- Aggiornamenti software
- Aggiornamenti mappe
- · Veicoli, voci e altre funzioni aggiuntive

#### Impostazione di Garmin Express

- 1 Inserire l'estremità più piccola del cavo USB nella porta del dispositivo.
- 2 Collegare l'estremità più grande del cavo USB a una porta USB disponibile del computer.
- 3 Visitare il sito Web www.garmin.com/express.
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

#### Collegamento del dispositivo al computer

È possibile visualizzare video e foto sul computer utilizzando il cavo USB incluso con il dispositivo.

 Inserire l'estremità più piccola del cavo USB nella porta del dispositivo.

- 2 Collegare l'estremità più grande del cavo USB a una porta del computer.
- 3 Sul dispositivo, selezionare OK.
  - Sullo schermo del dispositivo, viene visualizzata l'immagine di un dispositivo collegato a un computer.

A seconda del sistema operativo sul computer, il dispositivo viene visualizzato come unità rimovibile o volume rimovibile.

## Sostituzione del fusibile nel cavo di alimentazione accendisigari

#### AVVERTENZA

Durante la sostituzione del fusibile, prestare attenzione a non smarrire i componenti più piccoli e assicurarsi di reinserirli nella posizione corretta. Se non è installato correttamente, il cavo di alimentazione accendisigari non funziona.

Se non è possibile caricare il dispositivo all'interno del veicolo, potrebbe essere necessario sostituire il fusibile collocato all'estremità dell'adattatore.

1 Svitare la parte terminale 1.



**SUGGERIMENTO:** potrebbe essere necessario utilizzare una moneta per rimuovere la parte terminale.

- 2 Rimuovere la parte terminale, il cappuccio argento ② e il fusibile ③.
- 3 Installare un fusibile rapido 2A.
- 4 Posizionare il cappuccio argento sulla parte terminale.
- 5 Avvitare di nuovo la parte terminale nel cavo di alimentazione accendisigari ④.

#### Reimpostazione del dispositivo

Se il dispositivo non funziona correttamente, è possibile reimpostarlo.

Tenere premuto il tasto di accensione per 10 secondi.

#### **Caratteristiche tecniche**

Specifiche	Valore
Temperatura operativa	da -20° a 55 °C (da -4° a 131 °F)
Schermo	LCD TFT da 5,8 cm (2.3 poll.)
Sensore della videocamera	CMOS da 3 MP, 0,33 poll.
Frequenza fotogrammi	30 FPS
Risoluzione video massima	1080p (1920 × 1080)
Formato video	AVI (compressione H.264)
Scheda di memoria	microSD (da 4 a 32 GB). Si consiglia la classe di velocità 10 o superiore.

## www.garmin.com/support



**Garmin International, Inc.** 1200 East 151st Street Olathe, Kansas 66062, Stati Uniti

**Garmin (Europe) Ltd.** Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR Regno Unito

> Garmin Corporation No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist. New Taipei City, 221, Taiwan (RDC)



© 2013 Garmin Ltd. o sue affiliate